

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 42

Volume 24

14 February 1981

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 377/81 of 13 February 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 378/81 of 13 February 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 379/81 of 13 February 1981 altering the export levies on starch products manufactured from rice	5
Commission Regulation (EEC) No 380/81 of 13 February 1981 fixing the aid for soya beans	6
Commission Regulation (EEC) No 381/81 of 13 February 1981 postponing the date for the take-over and amending certain selling prices of beef and veal offered for sale by the intervention agencies under Regulation (EEC) No 2329/79	7
★ Commission Regulation (EEC) No 382/81 of 13 February 1981 on arrangements for imports into the Benelux countries and France of certain textile products originating in Korea	10
★ Commission Regulation (EEC) No 383/81 of 13 February 1981 amending Regulation No 91/66/EEC in respect of the number of returning holdings in the four divisions of Greece for the 1981 accounting year	12
★ Commission Regulation (EEC) No 384/81 of 13 February 1981 imposing a provisional anti-dumping duty on styrene monomer originating in the United States of America	14
★ Commission Decision No 385/81/ECSC of 13 February 1981 concerning obligations to be fulfilled by Community producers of steel tube	17
Commission Regulation (EEC) No 386/81 of 13 February 1981 fixing the export levy on white sugar and raw sugar.	20

Corrigenda

★ Second corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3000/80 of 28 October 1980 amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff (OJ No L 315, 24. 11. 1980)	22
---	----

1

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other Acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 377/81

of 13 February 1981

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2035/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 12 February 1981;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2035/80 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 February 1981 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	54.06
10.01 B	Durum wheat	62.03 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	17.27 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	24.68
10.04	Oats	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	60.95 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	41.67 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	89.87
11.01 B	Rye flour	38.39
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	109.50
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	95.74

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 378/81

of 13 February 1981

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2036/80⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 12 February 1981;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 200, 1. 8. 1980, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 February 1981 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	13.71
10.02	Rye	0	11.16	11.16	11.16
10.03	Barley	0	0	0	6.30
10.04	Oats	0	0	0	8.55
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 2	1st period 3	2nd period 4	3rd period 5	4th period 6
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	11.21	11.21
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	8.38	8.38
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	9.77	9.77

COMMISSION REGULATION (EEC) No 379/81

of 13 February 1981

altering the export levies on starch products manufactured from rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by the Act of
accession of Greece ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in
the cereals and rice sectors ⁽³⁾, as last amended by the
Act of accession of Greece, and in particular Article 6
(2) thereof,

Whereas the export levies on starch products manufac-
tured from rice were fixed by Regulation (EEC) No
3016/80 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
329/81 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 3016/80 to the
prices of broken rice that the levies at present in force
should be altered as shown in the Annex to this Regu-
lation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export levies provided for in Article 6 (2) of Regu-
lation (EEC) No 2742/75, fixed in the Annex to
amended Regulation (EEC) No 3016/80, are altered as
shown in the table annexed to this Regulation for the
products listed therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February
1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 February 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

- (¹) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
(²) OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.
(³) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.
(⁴) OJ No L 312, 22. 11. 1980, p. 26.
(⁵) OJ No L 35, 7. 2. 1981, p. 17.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 February 1981 altering the export levies on starch
products manufactured from rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Export levy
11.08 A II	Rice starch	32.25

COMMISSION REGULATION (EEC) No 380/81
of 13 February 1981
fixing the aid for soya beans

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1614/79 of 24 July 1979 laying down special measures
in respect of soya beans ⁽¹⁾, as amended by the Act of
Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 2 (5)
thereof,

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1614/79 was fixed by
Regulation (EEC) No 2825/80 ⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 271/81 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 2825/80

to the information at present available to the Commis-
sion that the amount of the aid at present in force
should be altered as set out in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The aid referred to in Article 2 of Regulation (EEC)
No 1614/79 is hereby fixed at 16.675 ECU per 100
kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 February
1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 13 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 190, 28. 7. 1979, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 292, 31. 10. 1980, p. 58.

⁽⁴⁾ OJ No L 27, 31. 1. 1981, p. 71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 381/81

of 13 February 1981

postponing the date for the take-over of beef and amending certain selling prices of beef and veal offered for sale by the intervention agencies under Regulation (EEC) No 2329/79

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece⁽²⁾, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2329/79⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 64/81⁽⁴⁾, fixes certain selling prices of beef and veal taken over by the intervention agencies before 1 April 1980; whereas the situation regarding these stocks is such that this date should be replaced by 1 June 1980;

Whereas, in the light of current market trends, the selling prices of certain forequarters and hindquarters should be altered;

Whereas, taking into account the situation in Italy and especially the necessity to supply the inhabitants affected by the earthquake of 23 November 1980, it is necessary to allow the Italian authorities to reserve certain quantities of beef for this use;

Whereas it seems appropriate to derogate from the first sentence of the second subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2173/79⁽⁵⁾, taking into account the administrative difficulties which the application of this rule raises in certain Member States;

Whereas the Management Committee for Beef and Veal has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2329/79, the date '1 April 1980' is hereby replaced by '1 June 1980'.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 2329/79 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 3

By way of derogation from Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2329/79 the Italian authorities are authorized to reserve certain quantities of frozen beef, taken into charge before the date provided for in Article 1, for supply to the victims in the south of Italy following the earthquake of 23 November 1980.

Article 4

By way of derogation from the first sentence of the second subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2173/79, the purchase applications shall not name the coldstore or stores where the products applied for are stored.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 16 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 266, 24. 10. 1979, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 10. 1. 1981, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.

ANNEXE — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

Prix de vente en Écus par 100 kg de produits⁽¹⁾
 Verkaufspreise in ECU je 100 kg des Erzeugnisses⁽¹⁾
 Τιμή πώλησεως εις ENM ανά 100 χγρ προϊόντων⁽¹⁾
 Prezzi di vendita in ECU per 100 kg di prodotti⁽¹⁾
 Verkoopprijzen in Ecu per 100 kg produkt⁽¹⁾
 Selling price in ECU per 100 kg of product⁽¹⁾
 Salgspris i ECU pr. 100 kg af produkterne⁽¹⁾

DEUTSCHLAND

— Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:	
Bullen A	180,000
— Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von:	
Bullen A	238,000

DANMARK

— Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingeren, af:	
Kvier 1	151,500
Stude 1	153,000
Tyre P	159,700
Ungtyre 1	170,000
— Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler«, af:	
Kvier 1	230,400
Stude 1	233,000
Tyre P	244,400
Ungtyre 1	261,000

FRANCE

— Quartiers avant, découpe à 5 côtes, caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des:	
Bœufs U, R et O	178,280
Jeunes bovins U, R et O	169,639
— Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola » provenant des:	
Bœufs U et R	257,327
Bœufs O	239,000
Jeunes bovins U et R	247,117
Jeunes bovins O	230,520

(¹) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(¹) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(¹) Στην περίπτωση που τα προϊόντα αποθεματοποιούνται εκτός του Κράτους μέλους, στο όποιο υπάγεται ο οργανισμός παρεμβάσεως που κατέχει αυτά, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(¹) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(¹) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft resorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(¹) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(¹) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

IRELAND

— <i>Forequarters, straight cut at 10th rib, from:</i>	
Heifers 2	173,600
Steers 1	180,000
Steers 2	180,000
— <i>Hindquarters, straight cut at third rib, from:</i>	
Heifers 2	228,200
Steers 1	236,000
Steers 2	236,000

ITALIA

— <i>Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:</i>	
Vitelloni 1	165,000
Vitelloni 2	158,000
— <i>Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:</i>	
Vitelloni 1	251,000
Vitelloni 2	240,800

NEDERLAND

— <i>Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:</i>	
Stieren, 1e kwaliteit	180,000
Vaarzen, 1e kwaliteit	172,000
— <i>Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:</i>	
Stieren, 1e kwaliteit	238,000
Vaarzen, 1e kwaliteit	227,000

UNITED KINGDOM

A. Great Britain

— <i>Forequarters, straight cut at 10th rib, from:</i>	
Steers M	155,000
Steers H	155,000
Heifers M/H	153,000
— <i>Hindquarters, straight cut at third rib, from:</i>	
Steers M	261,000
Steers H	261,000
Heifers M/H	258,300

B. Northern Ireland

— <i>Forequarters, straight cut at 10th rib, from:</i>	
Steers L/M	155,000
Steers L/H	155,000
Steers T	155,000
Heifers T	149,600
— <i>Hindquarters, straight cut at third rib, from:</i>	
Steers L/M	261,000
Steers L/H	261,000
Steers T	261,000
Heifers T	253,700

COMMISSION REGULATION (EEC) No 382/81

of 13 February 1981

on arrangements for imports into the Benelux countries and France of certain textile products originating in Korea

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3059/78 of 21 December 1978 on common rules for imports of certain textile products originating in third countries⁽¹⁾, in its present form, and in particular Articles 11 and 15 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3059/78 lays down the conditions on which quantitative limitations may be established; whereas imports into the Benelux countries of briefs (category 13), and imports into France of embroidery (category 62) and petticoats (category 69), originating in Korea, have exceeded the level referred to in Article 11 (3);

Whereas, in accordance with Article 11 (5), Korea was notified of a request for consultations on 6 November 1980; whereas, following these consultations it is desirable to make the products in question subject to quantitative limitation for the years 1981 and 1982;

Whereas Article 11 (13) ensures that the quantitative limit is observed by means of a double-checking system in accordance with Annex V to the aforesaid Regulation;

Whereas the products in question exported from Korea between 1 January 1981 and the date of entry into force of this Regulation must be set off against the quantitative limit for 1981;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Textiles Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Importation into the Benelux countries, and France of the categories of products originating in Korea and specified in the Annex hereto shall be subject to the quantitative limits given in that Annex and to the provisions of Article 2 (1).

Article 2

1. The products as referred to in Article 1, shipped from Korea to the Benelux countries and France between 1 January 1981 and the date of entry into force of this Regulation, which have not yet been released for free circulation, shall be so released subject to the presentation of a bill of lading or other transport document proving that shipment actually took place during that period.

2. Imports of products shipped from Korea to the Benelux countries, and France after the entry into force of this Regulation shall be subject to the double-checking system described in Annex V to Regulation (EEC) No 3059/78.

3. For the purposes of applying the provisions of paragraph 2, the quantities of products shipped from Korea on or after 1 January 1981 and released for free circulation shall be set off against the quantitative limits established for 1981.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the second day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until 31 December 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1981.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1.

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1981)	Description	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December	
						1981	1982
13	60.04 B IV b) 1 cc) 2 dd) d) 1 cc) 2 cc)	60.04-48 ; 56 ; 75 ; 85	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : Men's and boys' underpants and briefs, women's girls' and infants' (other than babies') knickers and briefs, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of cotton or synthetic textile fibres	BNL	1 000 pièces	750	795
62	58.06 58.07 58.08 58.09 58.10	58.06-10 ; 90 58.07-31 ; 39 ; 50 ; 80 58.08-10 ; 90 58.09-11 ; 19 ; 21 ; 31 ; 35 ; 39 ; 91 ; 95 ; 99 58.10-21 ; 29 ; 41 ; 45 ; 49 ; 51 ; 55 ; 59	Woven labels, badges and the like, not embroidered, in the piece, in strips or cut to shape or size Chenille yarn (including flock chenille yarn), gimped yarn (other than metallized yarn falling within heading No 52.01 and gimped horsehair yarn): braids and ornamental trimmings in the piece ; tassels, pompons and the like : Chenille yarn (including flock chenille yarn), gimped yarn (other than metallized yarn and gimped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece ; tassels, pompons and the like Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), plain Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), figured ; hand or mechanically made lace, in the piece, in strips or in motifs Embroidery, in the piece, in strips or in motifs	F	tonnes	530	562
69	60.04 B IV b) 2 cc)	60.04-54	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized : B. Of other textile materials : Women's girls' and infants' knitted or crocheted petticoats and slips, of synthetic textile fibres, other than babies' garments	F	1 000 pieces	1 250	1 325

COMMISSION REGULATION (EEC) No 383/81

of 13 February 1981

amending Regulation No 91/66/EEC in respect of the number of returning holdings in the four divisions of Greece for the 1981 accounting year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Regulation No 79/65/EEC of the Council of 15 June 1965 setting up a network for the collection of accountancy data on the incomes and business operation of agricultural holdings in the European Economic Community⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 3 of Regulation No 91/66/EEC of the Commission of 29 June 1966 concerning the selection of returning of holdings for the purpose of determining incomes of agricultural holdings⁽²⁾, as last amended by the provisions on the FADN sector in Annex I to the Act of Accession of Greece, fixes the number of returning holdings per division;

Whereas it has been possible to redistribute the holdings within the field of survey of the Farm

Accountancy Data Network on the basis of the Community typology of agricultural holdings established by Commission Decision 78/463/EEC⁽³⁾, and the number of returning holdings per division must be adapted accordingly for the 1981 accounting year;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on the Farm Accountancy Data Network,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The text of numbers 450 to 480 in Annex III to Regulation No 91/66/EEC is hereby replaced by the following:

Reference number	Name of division	No of returning holdings				
		Accounting years				
		1981	1982	1983	1984	1985
	GREECE					
450	Μακεδονία - Θράκη	1 000				
460	Ήπειρος - Πελοπόννησος - Νήσοι Ίονίου - Αιτωλοακαρνανία	900				
470	Θεσσαλία - Φθιώτιδα - Εύρυτανία	500				
480	Στερεά Έλλάς (πλήν Αιτωλοακαρνανίας - Φθιώτιδος - Εύρυτανίας) - Νήσοι Αιγαίου - Κρήτη	600				
	Total	3 000	4 400	6 000	6 900	7 200

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No 109, 23. 6. 1965, p. 1859/65.

⁽²⁾ OJ No 121, 4. 7. 1966, p. 2249/66.

⁽³⁾ OJ No L 148, 5. 6. 1978, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 384/81

of 13 February 1981

imposing a provisional anti-dumping duty on styrene monomer originating in the United States of America

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3017/79 of 20 December 1979 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community ⁽¹⁾, and in particular Article 11 thereof,

After consultations within the Advisory Committee set up under Regulation (EEC) No 3017/79,

Whereas in June 1980 the Commission received a complaint lodged by the European Council of Chemical Manufacturers' Federations (CEFIC) on behalf of manufacturers accounting for the major part of the Community production of styrene monomer;

Whereas since the complaint provided sufficient evidence of dumping in respect of the like product originating in the United States of America, and of material injury resulting therefrom, the Commission accordingly announced, by a notice published in the *Official Journal of the European Communities* ⁽²⁾, the initiation of a proceeding concerning imports of styrene monomer originating in the United States of America, and commenced an investigation of the matter at Community level;

Whereas the Commission officially so advised the exporters and importers known to be concerned, as well as the representatives of the exporting country and the complainants;

Whereas the Commission has given all parties directly concerned the opportunity to make known their views in writing and to be heard orally; whereas several of the importing and exporting parties known to be concerned have taken the opportunity to make known their views in writing;

Whereas, in order to arrive at a preliminary determination of dumping and injury, the Commission sought to obtain and verify all information which it deemed to be necessary and carried out inspections at the premises of four major US producers and two traders, namely: Borg Warner Chemicals, Parkersburg, W. Virginia; Monsanto Chemical Intermediates Co., St Louis, Missouri; Gulf Oil Chemicals Company, Houston; Cosden Oil and Chemical Company, Dallas; Phillip Brothers, New York and Steuber

Company Inc., New York and London; whereas detailed written information was received from Amoco Chemicals Corporation, Chicago and Sun Petroleum Products Company, Philadelphia; whereas, however, owing to the lateness of these submissions it has not been possible for the Commission at this stage to verify this information by inspections at the premises of the firms concerned; whereas consequently this information has only been taken into account to the extent to which it corresponds to verified information; whereas all the other firms named in the complaint either did not reply to the Commission's request for information or stated that they were not exporters to the Community of the product in question, or that they did not consider themselves an interested party;

Whereas the Commission requested and received very detailed written submissions from all the complainant Community producers with respect to the question of injury and causation thereof; whereas the Commission also carried out inspections at the premises of four complainant producers, accounting for a substantial proportion of the total production of the complainants, viz: ATO Chimie, Paris; BASF AG, Ludwigshafen; Shell International Chemical Company Limited, London and BP Chemicals Limited, London;

Whereas account was also taken of information submitted by a Community consumer of styrene monomer and of the arguments advanced by him;

Whereas, for the preliminary examination of dumping, the Commission used as the normal value the domestic prices on the United States' market; whereas, for those exports to the Community for which the Commission was able to identify the producer, the latter's weighted average ex-factory price for sales to unrelated customers was taken; whereas in all other cases the Commission took the overall weighted average ex-factory price for sales to unrelated customers of the four US producers visited;

Whereas, as concerns the export price, the Commission used, in so far as the exporter could be identified, the price actually paid or payable for export to the Community; whereas, for the substantial volume of exports of styrene to the Community where the exporter could not be identified, the Commission determined the weighted average export price fob Gulf of Mexico, USA on the basis of the Community's

⁽¹⁾ OJ No L 339, 31. 12. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No C 189, 26. 7. 1980, p. 2.

import statistics, after deduction of the quantities and values relating to identified exports, and of the Commission's best estimate of the difference between the price fob Gulf of Mexico, USA and the price cif Community port ;

Whereas with respect to specific companies investigated the preliminary results were as follows :

- Gulf has not exported any styrene to the Community since the first half of 1979,
- Borg Warner has only exported indirectly to the Community since the beginning of 1979, and only for its captive requirements ; moreover, the contractual arrangements regulating these indirect exports appear to ensure either that the export price is not below normal value, or that in any event the prices and quantities involved do not cause any injury to the free market for styrene in the Community,
- the prices charged by Cosden and Monsanto for their sales to the Community since June 1979 have not been below normal value ;

Whereas, for all other exports, the Commission's preliminary examination showed that the export price during the second quarter of 1980 was below normal value and that there was a weighted average dumping margin of 4 % ;

Whereas, with regard to the injury caused by the dumped imports to the Community industry, the evidence available to the Commission during the preliminary investigation showed that total imports of US styrene monomer into the Community increased from 78 800 tonnes in 1978 to approximately 51 700 tonnes for the first six months of 1980, an increase of 31 % in the monthly average rate of imports ;

Whereas the Commission has taken account of the fact that a large part of the styrene monomer production in the Community is consumed captively by the producers themselves ; whereas the share of the free, i.e. non-captive, market held by imports increased from 17.2 % in 1979 to 23.6 % for the first six months of 1980 ;

Whereas, since none of the importers concerned was willing to provide information to the Commission, the Commission was unable to verify the resale prices of styrene of US origin imported at dumped prices ; whereas, however, the average import price cif Community frontier of US styrene exported to the Community by firms other than those found not to be dumping has been substantially below the average selling price of styrene produced by Community manufacturers ; whereas the weighted average margin of undercutting in the second quarter of 1980 was 14 %, compared with a weighted average level of price undercutting for all Community imports from the USA of 10 % in the first quarter of 1980 ; whereas the information available to the Commission indicates that a large part of this margin cannot be accounted for by importers' or traders' mark-ups ;

Whereas, owing to the homogeneous nature of the product, the effect of this price undercutting has been to exercise a severe downward pressure on Community producers' resale prices ; whereas these fell by up to 8.6 % in the second quarter of 1980, compared with the first quarter ;

Whereas production in the Community is estimated to have been 14 % lower in the second quarter of 1980 than in the first, falling in June 1980 to a level 27 % below the monthly average for the first quarter and 21 % below the monthly average for 1979 ; whereas, however, the reduction in the level of Community producers' sales to the non-captive market, where the competition from imported styrene is felt, has in some cases been considerably greater ;

Whereas the share of the non-captive Community market for styrene held by Community producers is estimated to have fallen by 7.7 % in the first half of 1980 as compared with 1979, leaving Community producers with an estimated 76.4 % of that market, the whole of the decrease having been lost to exports from the United States of America ;

Whereas at present most complainant Community producers are forced to sell at prices which are not sufficient to recover costs and are unable to remedy this situation by means of using more product captively ; whereas, as a result, they are incurring losses, some of which are extremely high ;

Whereas the Commission has considered the injury caused by other factors which, individually or in combination, are also affecting the Community industry ; whereas it has examined in particular the prices and level of non-dumped imports, and the level of consumption of styrene in the Community ; whereas the average monthly level of exports to the Community by US exporters found not to be dumping was 6.1 % lower in the first half of 1980 than in 1979 ; whereas, moreover, the quantities involved only represent a small percentage of total Community imports of styrene ; whereas virtually all other imports of styrene into the Community are of Canadian origin ; whereas the level has fluctuated considerably from year to year, rising to 28 000 tonnes in the first half of 1980 compared with 34 500 tonnes in the whole of 1979 ; whereas, however, the Commission is satisfied that these imports are not having an impact on the free market in the Community ; whereas consumption in the free market in the Community is expected to be lower in 1980 than in 1979, owing to destocking ; whereas there was already evidence of this occurring in the second quarter of 1980 ; whereas, while this has clearly been a factor causing injury to Community producers, the Commission is convinced, on the basis of the evidence available, that the injury caused by the increased market share of dumped US styrene, and by the accompanying price undercutting, must nevertheless, taken in isolation, be considered as material ;

Whereas in these circumstances and in order to prevent injury being caused during the proceeding, the interests of the Community call for immediate intervention consisting in the imposition of a provisional anti-dumping duty on imports of styrene monomer originating in the United States of America, at a rate which, having regard to the extent of injury caused, should be equal to the dumping margin provisionally established; whereas in this context, the Commission has considered the effects which any protective measures would have on the downstream products for which styrene monomer is one of the base raw materials; whereas those effects, coupled with the level of the provisional duty, have not led to other conclusions;

Whereas, for the reasons indicated above, exports of styrene to the Community by the following firms should be excluded from the application of the above provisional duty:

- Borg Warner Chemicals,
- Cosden Oil and Chemical Company,
- Cosden International Sales Company,
- Monsanto International Sales Company.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. A provisional anti-dumping duty is hereby imposed on styrene monomer falling within Common

Customs Tariff subheading 29.01 D II and corresponding to NIMEXE code 29.01-71 originating in the United States of America.

2. This duty shall not apply to styrene monomer exported by:

- Borg Warner Chemicals,
- Cosden Oil and Chemical Company,
- Cosden International Sales Company,
- Monsanto International Sales Company.

3. This duty shall be equal to 4 % of the price free-at-Community frontier.

4. The provisions in force concerning customs duties shall apply for the application of this duty.

5. The release for free circulation in the Community of the products referred to in paragraph 1 shall be subject to the provision of a security, equivalent to the amount of the provisional duty.

Article 2

Without prejudice to Article 7 (4) (b) and (c) of Regulation (EEC) No 3017/79, the parties concerned may make known their views, and apply to be heard orally by the Commission, within a month of the entry into force of this Regulation.

Subject to Articles 11, 12 and 14 of Regulation (EEC) No 3017/79, this Regulation shall be applicable for four months or until the adoption by the Council of definitive measures.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1981.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Member of the Commission

COMMISSION DECISION No 385/81/ECSC

of 13 February 1981

concerning certain obligations to be fulfilled by Community producers of steel tube

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 95 thereof,

Whereas, by Decision No 2794/80/ECSC⁽¹⁾, the Commission established a system of production quotas for the Community iron and steel industry. Material for tube is exempted from quotas under the system, provided that it is actually used, within the common market, for the production of tube. For certain of this material, namely hot-rolled wide strip and narrow strip for welded tube with a diameter not exceeding 406.4 mm, a special regime is established which provides that the Commission, in the light of market trends on the one hand and the information which it receives on the other, may discontinue the derogation arrangements for such material.

This exemption and the special regime require the Commission to be informed of, and enabled to check, the actual use to which the material in question is actually put. Such a check can be carried out only among tube producers which, in this capacity, are not undertakings within the meaning of the Treaty. Article 47 of the Treaty must be applied to tube producers so that such a check can be carried out.

The Treaty does not empower the Commission to impose such obligations on tube producers.

It is therefore necessary to extend the application of the provisions of Article 47 of the Treaty to tube producers during the period in which the system of production quotas is in operation, in order to ensure that the Community's objectives, as defined in Articles 2, 3 and 4 of the Treaty, are attained in the context of the common market.

After consulting the Consultative Committee and with the unanimous assent of the Council,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Tube producers shall be required to furnish to the Commission, on a monthly basis, as from February 1981, not later than the sixth day of the following month, information about the production of tube and the origin of the material for such tube. Such material is defined in Annex I.

This information shall be supplied in accordance with the model given in Annex II.

Article 2

The Commission, in the exercise of the powers conferred on it by Article 47 of the Treaty, shall verify the accuracy of the information provided by tube producers. Tube producers must allow such verification work to be carried out, and no individual decision shall be required for this purpose. The instruction given to the verifying official must refer to this provision and state what information provided by tube producers he has been asked to verify. In the event of non-compliance, the sanctions provided for in Article 47 of the Treaty shall apply. The calculation of the maximum amount of the fines and penalty payments applicable to tube producers shall be based on the value of purchases, annual and daily respectively, of material for tubes as defined in Annex I.

Article 3

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*. It shall cease to apply at the same time as the system of production quotas established by Decision No 2794/80/ECSC and not later than 30 June 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1981.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 291, 31. 10. 1980, p. 1.

*ANNEX I***1. Definition of tube material the production of which is subject solely to the system of surveillance and inspection and not to quantitative restrictions**

- Reversing mill plate for welded tubes
- Hot-rolled wide strip for welded tubes exceeding 406.4 mm in diameter
- Ingots, rounds and squares for seamless tubes

2. Definition of tube material subject to a special regime

Hot-rolled wide strip and narrow strip for welded tubes not exceeding 406.4 mm in diameter

COMMISSION REGULATION (EEC) No 386/81
of 13 February 1981
fixing the export levy on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3455/80 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 608/72 of 23 March 1972 laying down rules to be applied in cases of considerable price rises on the world sugar market ⁽³⁾, as amended by the Act of Accession of Greece ⁽⁴⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Whereas the export levy on white sugar and raw sugar was fixed by Regulation (EEC) No 2005/80 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 376/81 ⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in Regulation (EEC)

No 2005/80 to the information at present available to the Commission, that the export levy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export levy on sugar provided for in the first subparagraph of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 is fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 14 February 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 February 1981.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 360, 31. 12. 1980, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 75, 28. 3. 1972, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 195, 29. 7. 1980, p. 33.

⁽⁶⁾ OJ No L 41, 13. 2. 1981, p. 41.

ANNEX

to the Commission Regulation of 13 February 1981 fixing the export levy on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Amount of the export levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	ex A. White sugar other than candy sugar, flavoured or coloured sugar	8.15
	ex B. Raw sugar other than candy sugar	12.36 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ This amount applies to raw sugar with a 92 % yield. If the yield of the exported raw sugar is different from 92 % the levy to be applied shall be calculated in conformity with Article 2 of Regulation (EEC) No 825/75.

CORRIGENDA

**Second corrigendum to Council Regulation (EEC) No 3000/80 of 28 October 1980
amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff**

(Official Journal of the European Communities No L 315 of 24 November 1980)

Page 12, General Rule B 8, fifth line :

for: '... Additional Notes 2 and 3 ...',

read: '... Additional Notes 2 and 4 ...'
